

## RÅDETS FORORDNING Nr. 18/63/EØF

af 26. februar 1963

om ændring af artiklerne 108 og 109 i vedtægten for tjenestemænd i Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab

RÅDET FOR DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 212,

under henvisning til forordning nr. 31 (EØF) om vedtægten for tjenestemænd og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab<sup>1)</sup>, særlig artiklerne 108 og 109 i vedtægten,

under henvisning til forslag fra Kommissionerne for Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament<sup>2)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra De europæiske Fællesskabers Domstol, og

ud fra følgende betragtninger:

Det påhviler Rådene med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionerne og efter høring af de andre interesserede institutioner at ændre vedtægten for tjenestemænd i Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab;

det er vigtigt at forlænge tidsrummet for anvendelse af artiklerne 108 og 109 i vedtægten for tjenestemænd,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Eneste artikel*

Artiklerne 108 og 109 i vedtægten for tjenestemænd i Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab affattes således:

*»Artikel 108*

I en periode på femten måneder efter vedtægtens ikrafttræden kan ledige eller nyoprettede stillinger besættes ved forfremmelse af en tjenestemand, der ikke opfylder de i artikel 45 fastsatte betingelser.

Ovennævnte bestemmelse kan i disse femten måneder kun anvendes på en tjenestemand én gang.

*Artikel 109*

Indtil personaleudvalget nedsættes, hvilket skal ske senest 1. juli 1963, udøver det foreløbige personaleudvalg, der vælges af de ansatte, der var i tjeneste inden vedtægtens ikrafttræden, personaleudvalgets beføjelser.

Vedtægtsudvalgets beføjelser udøves i samme periode af et foreløbigt vedtægtsudvalg bestående af repræsentanter, hvoraf en udpeges af det foreløbige personaleudvalg i hver institution, og en udpeges af hver institution«.

Denne forordning træder i kraft 1. juli 1962.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. februar 1963.

*På Rådets vegne*

Eugène SCHAUS

*Formand*

<sup>1)</sup> EFT nr. 45 af 14.6.1962, s. 1385/62.

<sup>2)</sup> EFT nr. 33 af 4.3.1963, s. 448/63.